

Genre du véhicule <b>Chariot à moteur</b>	Marque <b>G U T B R O D</b>	Type <b>1 0 3 2</b>	Fiche d'homologation n° CH <b>4354 02</b>
MOYENS D'IDENTIFICATION <b>"1032" à droite sur carénage latéral et s, plaquette constructeur, à droite s, tube central</b>			
Numéro du châssis frappé <b>au-dessus et sur la plaquette du constructeur</b>			
Signe d'identification du moteur frappé <b>"1032 SRLx" à droite s, carter ventilateur (plaquette rivée)</b>			
Constructeur <b>GUTBROD-Werke GmbH, Bübingen (D)</b> Importateur <b>RAPID Maschinen- &amp; Fahrz.AG.DIETIKON/ZH</b>			
CHASSIS Nombre d'essieux <b>2</b> Nombre de roues <b>4</b> Entraînement <b>s, roues arr.</b>		MOTEUR Genre <b>Monobloc</b> Temps <b>4</b>	
Direction <b>au centre</b> Assistance <b>-</b>		Marque <b>GUTBROD</b> Carbur. <b>B</b>	
Frein de service <b>Méc. à ruban externe, tringle, 2 pédales av.</b>		Type <b>1032 SRLx</b>	
Frein auxiliaire <b>Méc. à ruban externe (verrouillage, s, roues AR)</b>		Position <b>à l'avant</b> Nombre cyl. <b>1</b>	
Frein stationn. <b>s, arbre entraînement</b> Frein pr. rem. <b>-</b>		Alésage <b>77</b> Course <b>74</b>	
Transmission <b>Mécanique</b> Nombre vit. <b>4</b>		Cylindr. <b>345</b> cm <sup>3</sup> CV-Impot <b>1,76</b>	
Blocage differ. <b>oui</b> Crochet rem. <b>broche</b> Vitesse max. <b>15</b> km/h		CV-puiss. <b>10 (DIN)</b> à <b>3900</b> t/m	
CARROSSERIE Forme <b>ouverte (genre</b> Nombre portes <b>-</b>		Refroidissement <b>Air</b>	
<b>tracteur sans surface chargement)</b>		Bruit <b>82</b> dB (A) à <b>4200</b> t/m	
Nombre de places : Total <b>1</b> ; AV <b>-</b> ; milieu <b>-</b> ; AR <b>-</b> ; Places debout <b>-</b>		Amortissement bruit <b>1 pot échappem<sup>t</sup></b> <b>250 x 125 x 60</b>	
DIMENSIONS		POIDS	
Voie AV <b>642</b> AR <b>565-725</b>		Avant <b>143</b> Milieu <b>-</b> Arrière <b>162</b> TOTAL <b>305</b>	
Diam. braquage G <b>4.1</b> DR <b>3.95</b>		A vide <b>-</b> <b>-</b> <b>-</b> <b>-</b>	
Empattement <b>1160</b> / ( / / )		Poids total <b>-</b> <b>-</b> <b>-</b> <b>305</b>	
Dimensions ext. Dimensions int.		Garantie fabr. <b>250</b> <b>-</b> <b>360</b> <b>600</b>	
Longueur <b>1730</b>		Dimens. pneus <b>4.00-10 AM 2 PR/6-12 AS 2 PR<sup>*</sup></b>	
Largeur <b>930</b>		Charge p. essieu <b>420(2,0)</b> <b>360(1,0)</b> <b>*</b>	
Hauteur <b>max. 990 (ajustable)</b>		Poids maxi remorquable <b>-</b> <b>-</b> <b>-</b> <b>-</b> kg	
Porte à faux AV <b>220</b>		de l'ensemble	
AR <b>350</b>		Poids maxi remorquable <b>-</b> <b>-</b> <b>-</b> <b>-</b> kg	
lat. <b>-</b>			

**EQUIPEMENT**                      Equipement électrique 12 V

Feux de route -                      Avertisseur optique -

Feux de croisement 2/ HELLA                      Feux de position 2/ds. feux  
K 15307                      croisement

Feux de gabarit -                      Feux de brouillard -

Avertisseur 1/électr. (1 ton)                      Niv. sonore 84 (dB/A)

Essuie-glace -                      Lave-glace -

Feux arrières 2/séparés                      Catadioptrés 2/sép. 70 Ø §)

Feux stop -                      Feux de recul -

Eclair. plaque contr. 2/combinés                      Plaque ~~XXXXXXXX~~/oblongue

Rétroviseur -                      Indic. vitesse compteur  
horaire

Indic. direction clign. 4/av. lampe-témoin

AV orange latér. -                      AR orange

Avert. clign. -                      Lampes de travail -

Feux complémentaires : -

**INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION**

Genre du véhicule Chariot à moteur

Marque & type GUTBROD 1032

Chassis n° \_\_\_\_\_ (selon véhicule)

Homologation n° CH 4354 02

Forme de la carr. Ouverte

Couleur \_\_\_\_\_ (selon véhicule)

Places ass. : Total 1 ( - avant)

Poids à vide 305                      Carburant B  
CV 1,76

Charge utile -                      Cylindrée 345 cm<sup>3</sup>

Poids total 305                      Poids de  
l'ensemble \_\_\_\_\_

**REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS:** N° de châssis du vhc. expertisé : 934423

\*) Pneumatiques : Sur demande = AV 16 x 6.50-8 2 PR = 360 kg (1.0)  
AR 23 x 8.50-12 AS = 620 kg (0.75)

§) Catadioptrés : Ceux d'origine sont trop petits ; l'importateur monte deux catadioptrés conformes aux prescriptions.

Remplace FH CH 4354 02 du 8.1.1970  
Nouvel importateur

Lieu et date de l'expertise  
ZURICH, 8.1.1970 (15.9.1970)

La commission d'expertise